

A végzés rendelkező része

- 1) A Közzolgálati Törvényszék a keresetet, mint nyilvánvalóan elfogadhatatlant, elutasítja.
- 2) A felek maguk viselik saját költségeiket.

(¹) HL C 115., 2005.5.14. (az ügyet eredetileg az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságánál a T-123/05. számon vették nyilvántartásba, majd 2005. december 12-i végzéssel áttették az Európai Unió Közzolgálati Törvényszékéhez)

A Közzolgálati Törvényszék (második tanács) 2006. június 30-i végzése – Martial Ott és társai kontra Európai Közösségek Bizottsága

(F-87/05. sz. ügy) (¹)

(Tisztviselők – 2004-es előléptetési időszak – Az előléptetett tisztviselők jegyzékébe való felvétel elmaradása – Az Elsőfokú Bíróság eljárási szabályzatának 111. cikke – Részben nyilvánvalóan elfogadhatatlan, részben nyilvánvalóan megalapozatlan kereset)

(2006/C 190/63)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperesek: Martial Ott (Oberanven, Luxemburg), Fernando Lopez Tola (Luxembourg, Luxemburg) és Francis Weiler (Itzig, Luxemburg) (képviselők: kezdetben G. Bounéou és F. Frabetti ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: C. Berardis-Kayser és D. Martin meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Egyrészt a 2004. november 30-i 130/2004. sz. igazgatási tájékoztatóban közzétett 2004. november 30-i határozat – amelyben az Európai Közösségek Bizottsága megállapította a 2004-es előléptetési időszakban előléptetett tisztviselők jegyzékét – megsemmisítése a felperesek nevét nem tartalmazó részében, másrészt, másodlagosan a 2004-es előléptetési időszakban adott előmeneteli pontok megsemmisítése

A végzés rendelkező része

- 1) A Közzolgálati Törvényszék a keresetet, mint részben nyilvánvalóan elfogadhatatlant, részben nyilvánvalóan megalapozatlant, elutasítja.
- 2) A felek maguk viselik saját költségeiket.

(¹) HL C 315., 2005.12.10. (eredetileg az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága előtt T-349/05. számon nyilvántartásba vett és 2005. december 15-én végzéssel az Európai Unió Közzolgálati Törvényszéke elé áttett ügy)

2006. április 21-én benyújtott kereset – Pimlott kontra Europol

(F-52/06. sz. ügy)

(2006/C 190/64)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperes: Mike Pimlott (Porchester Hampshire, Egyesült Királyság) (képviselő: D. C. Coppens ügyvéd)

Alperes: Európai Rendőrségi Hivatal (Europol)

Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg az Europol 2006. január 25-i határozatát;
- a Közzolgálati Törvényszék kötelezze az Europolit, hogy 2006. január 1-től 2010. december 31-ig 4 évre hosszabbítsa meg a felperes szerződését;
- a Közzolgálati Törvényszék az Europolit kötelezze a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A felperes – miután az Europol 2000. január 1-től először 4 évre alkalmazta – 2002. január 1-től ugyanazon hivatalban egy új, 2005. december 31-ig hatályos szerződés alapján eltérő munkakört töltött be.

Keresetében a felperes vitatja az Europol által a felperes szerződésének csak két évre történő meghosszabbításáról hozott határozatot. A felperes ugyanis előadja, hogy amint az új szerződés alapján hivatalba lépett, az Europolnak nem úgy kellett volna őt tekintenie, mint egy – származási államának hatóságai által – fizetés nélküli szabadságra bocsátott alkalmazottat, hanem olyan alkalmazottnak, akinek immár semmilyen kapcsolata nincs az említett hatóságokkal. A különbség azért bír jelentőséggel, mert az első esetben az Europol személyzeti szabályzatának az órá hatályos 6. cikk második pontja alapján 2 évre történő meghosszabbítás volt lehetséges, míg a második esetben az említett rendelkezés harmadik pontja alkalmazandó, amely 4 évre történő meghosszabbítást tesz lehetővé.

A felperes előadja, hogy 2002-ben az Egyesült Királyságbeli munkáltatójával fennálló valamennyi kapcsolatot megszakított, és biztos volt abban, hogy az ennek megfelelően módosította a személyzeti nyilvántartást. A felperes szerint semmilyen esetben sem neki kellene viselnie e hanyagság következményeit, így akkor sem, ha kiderül, hogy a brit hatóságok őt nem is törölték az említett nyilvántartásból.

2006. május 16-án benyújtott kereset – Simon Balázs Dániel kontra Bíróság és Bizottság

(F-58/06. sz. ügy)

(2006/C 190/65)

Az eljárás nyelve: magyar

Felek

Felperes: Simon Balázs Dániel (Brüsszel, Belgium) (képviselő: Magyar György ügyvéd)

Alperesek: az Európai Közösségek Bírósága (képviselő: Marc Schauss meghatalmazott) és az Európai Közösségek Bizottsága

Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék teljes egészében semmisítse meg a Bíróság kinevezésre jogosult hatósága által hozott, a felperes áthelyezési kérelmét elutasító 2005. július 21-i és az azt megerősítő 2005. szeptember 27-i határozatot, illetve a fenti határozatokkal szemben benyújtott felperesi panaszt elutasító 2006. február 15-i határozatot, valamint a Bizottság kinevezésre jogosult hatósága által hozott, a felperes felvételét megtagadó 2005. október 3-i határozatot és e határo-

zattal szemben benyújtott felperesi panaszt elutasító 2006. február 16-i határozatot;

- a Közzolgálati Törvényszék kötelezze az alpereseket a felperesnek a megsemmisített határozatokból eredő kára megtérítésére;
- a Közzolgálati Törvényszék kötelezze az alpereseket a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A felperes, jelenleg tisztviselő a Bizottságnál, az EPSO/LA/12/03 versenyvizsga alapján 2004. július 16-án lépett szolgálatba jogász-nyelvész tisztviselőként a Bíróságon A*7 besorolási fokozatban. A felperes, a Bizottsághoz benyújtott pályázatát követően, 2005 májusában áthelyezését kérte az említett intézményhez, amelyet a Bíróság elutasított. A felperes a Bizottság álláshirdetésére ezután újabb pályázatot nyújtott be. Bár a Bizottság az állásra a felperest választotta ki, nem kezdeményezte a felperes áthelyezését. A felperest ezután – a Bíróságnál fennálló szolgálati viszonyának megszüntetését követően – a Bizottság az EPSO/A/4/03 versenyvizsga alapján felállított tartaléklistánól 2006. március 2-i hatállyal vette fel A*5 besorolási fokozatba.

A felperes a 2005. július 21-i, 2005. szeptember 27-i, 2005. október 3-i és 2006. február 16-i határozat megsemmisítését az indokolás hiányosságára, nyilvánvaló mérlegelési hibákra, valamint hatáskörrel való visszaélésre hivatkozva kéri. E határozatok megsemmisítésének jogalapjaként a 723/2004/EK, Euratom rendeletnek, a bizalomvédelem elvének és a hátrányos megkülönböztetés tilalma elvének megsértését is felhozza. A 2006. február 15-i bírósági határozat megsemmisítését nyilvánvaló mérlegelési hibára hivatkozva kéri.

2006. június 23-án benyújtott kereset – Tommy Andersson és társai kontra Bizottság

(F-69/06. sz. ügy)

(2006/C 190/66)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperesek: Tommy Andersson (Brüsszel, Belgium) és társai (képviselők: A. Coolen, J.-N. Louis és É. Marchal ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága